

考前冲刺《外贸函电》(节选)(1) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/153/2021_2022__E8_80_83_E5_89_8D_E5_86_B2_E5_c67_153045.htm

《外贸函电》课程是全国高等教育自学考试国际贸易专业专科段必考课程和英语专业的选修课程，是一门融国际贸易业务与英语为一体的实用英语课。我国已经加入了世界贸易组织，随国际商业往来的日益频繁，对本课程的学习需求与日俱增。在国际贸易中，买卖双方通过洽商，就各项交易条件取得一致协议后，交易即告达成，买卖双方当事人即存在合同关系。国际买卖合同的商订是整个交易过程中最重要的一个环节，虽然可以通过口头的方式进行，但实践中，主要是通过函电的方式进行。1999年出台的《新合同法》第10条和第11条规定：当事人订立合同，有书面形式、口头形式和其他形式。书面形式是指合同书、信件以及数据电文（包括电报、传真、电子数据交换和电子邮件）等可以有形地表现所载内容的形式。“函”是“封套”的意思，即是指信件，而“电”即是包括电报、传真、电子数据交换和电子邮件等在内的数据电文的统称。所以说，函电不仅是洽商国际买卖合同的手段，而且是签订国际买卖合同的主要形式之一。虽然从狭义的角度讲，《外贸函电》课程属于英语课的范畴，但却有其明显的不同于一般的英语课程的特殊性。外贸英语函电作为开展对外经济贸易业务和有关活动的重要工具，其课程的开设目的主要是为了让学生能系统地学习、掌握外贸英语函电，主要是书信体的行文结构、专业词汇及语言文体等特点，提高在日常对外经贸工作中正确地使用英语语言和进行对外各项业务联系

和通讯活动的能力，以适应对外经济贸易发展的需要。为了达成这一目的，教材内容按照国际贸易实务程序，涵盖建立业务关系、询价、报盘、外贸政策、还盘、谢绝还盘、确认订货、谢绝订货、实盘、虚盘、续订、形式发票、转交业务关系、支付方式、修改信用证、催开信用证、装运须知、信用证延期、装船、敦促立即装运、请求修改信用证、保险、装运、短重索赔、了结索赔、次品投诉、换货等实务流程，以书信为主体，每课均包括书信范本、生词与表达式、课文注释和课后练习等，旨在使学员了解对外贸易业务各个环节，同时学习和掌握英语在各个业务环节中的应用。《外贸英语函电》的学习目的清楚地表明了它的特殊性。一方面，《外贸函电》课程的专业性质决定了学习和复习这门课程不能单从概念出发去熟悉业务，而是通过具体操作去熟悉进出口业务各个环节，在操作各个环节中深刻理解相关英语。在此意义上可以说，专业词汇和词组并不是学习这门课程的终极目标，只是实现其终极目标的途径和基础。同学们在复习这门课程时，首先要掌握《国际贸易实务》等先导课程中传授的业务知识，准确理解课文内容和各种业务环节，对进出口贸易业务的环节有一个概念，弄懂每笔交易的来龙去脉。另一方面，《外贸函电》从严格的意义上说，又确实是一门英语课程，课程的重点仍然在于技能训练。其终极目标是在熟悉外贸业务的前提下，按照特定的语言文体，在正确使用专业词汇和标准英语基础上，表达特定的写作目的。因此，必须具有相当的英语基础，通过大量的练习，熟悉包括词法和句法在内的英语语法，达到熟能生巧的程度，在训练语言技巧和表达能力方面狠下功夫。正如《外贸函电自学考试大纲

》所说，“从学习英语的角度看，学习语义、语法、句型、同义词的分辨、用词场合等等都不能脱离业务环节去讲去学，因为专业英语的含义不同于日常生活英语。从学习业务角度看，对课文情节了解不透，一知半解容易导致错误。同样，有了情节但不知用什么字句去表达，结果也完不成外贸磋商的任务。”教育部有关高等教育自学考试的文件明确规定，高等教育自学考试采取个人自学、社会助学和国家考试相结合的形式，命题依据为大纲中所规定的各课学习要点和考核目标，在突出课程规定的重点内容前提下，还要考虑到覆盖面的问题，即考核内容要尽量涉及到所有各课。《外贸函电》不是一门理论性很强的课程，而是一门实践性较强的课程，所以同学们在课程学习和复习考试过程中，切忌不要猜题押题、寻找考试的“捷径”，而要以严谨的治学态度，围绕教材与大纲全面熟悉理解课文，认真做好课后练习，并且注意在不断积累、强化记忆专业词汇、常用句型的基础上，灵活运用业务知识与英语技能。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com